

Sportanlagen	Jahresmieten				Tagesmieten						
	1 h	2h	3 h	4-6 h	2 h	1/2 Tag	1 Tag	2 Tage	3 Tage	4 Tage	1 Woche
- Halle, inkl. Aussenanlagen*	265.00	395.00	530.00	660.00	75.00	100.00	125.00	245.00	365.00	485.00	725.00
- Duschen	Pauschal CHF 145.00/Jahr In Hallenmiete inbegriffen										
- Nur Aussenanlagen*	-----	-----	-----	-----	40.00	50.00	60.00	125.00	185.00	245.00	365.00
- Einmalige Duschenbenützung 3.00/Pers. / Gruppe ab 15 Pers.	40.00				Duschen: In Miete der Aussenanlagen nicht inbegriffen						
* Für auswärtige Benutzer (einschliesslich auswärtige Vereine) und die kommerzielle Nutzung wird ein Zuschlag von 50 % erhoben.											
Preise inkl. Präsenzzeit durch den Hauswart. Nach- und Zusatzreinigungen durch den Hauswart werden mit CHF 60.00 pro Std. verrechnet.											
An Sonn- und Feiertagen wird ein Zuschlag von 25% erhoben.											

Einzelräume	Jahresmieten				Tagesmieten		
	2h	3 h	1/2 Tag	1 Tag	1/2 Tag	1 Tag	2 Tage
- Aula DG (100 P)*	750.00	950.00	1'300.00	2'200.00	125.00	200.00	400.00
- Sitzungszimmer DG mit Küche (30 P)*	640.00	800.00	1'100.00	1'850.00	100.00	150.00	350.00
- Hortraum*, Bühne*,	355.00	400.00	550.00	950.00	75.00	125.00	250.00
- Zivilschutzräume*	265.00	310.00	420.00	710.00	Unterkunft je Nacht: Kinder 7.00, Erwachsene 13.00		
* Für auswärtige Benutzer (einschliesslich auswärtige Vereine) und die kommerzielle Nutzung wird ein Zuschlag von 50 % erhoben.							
Preise inkl. Präsenzzeit durch den Hauswart. Nach- und Zusatzreinigungen durch den Hauswart werden mit CHF 60.00 pro Std. verrechnet.							
An Sonn- und Feiertagen wird ein Zuschlag von 25% erhoben.							

Mehrzweckhalle	Einheimische	1 Tag	2 Tage	Für auswärtige Benutzer (einschliesslich auswärtige Vereine) wird ein Zuschlag von 50 % erhoben.
- Saalbenützung / Versammlung bis 5h		125.00	265.00	Preise inkl. Präsenzzeit durch den Hauswart.
- Mit Eintritt, ohne Bewirtung /				Nach- und Zusatzreinigungen durch den Hauswart werden mit CHF 60.00 pro Std. verrechnet.
ohne Eintritt, mit Bewirtung; inkl. Hortr. + Bühne		365.00	540.00	An Sonn- und Feiertagen wird ein Zuschlag von 25% erhoben.
- Mit Eintritt + Bewirtung; inkl. Hortraum + Bühne		450.00	605.00	
- Nur Kühlschränke ohne Küche		30.00	45.00	
- Küche komplett		145.00	220.00	
- Küche (ohne Grill/Fritteuse)		80.00	110.00	
- Helferessen (Dorfvereine)		265.00		
- Kulissenbenützung (Einheim. + Auswärtige)		145.00 (ein Auftritt)	185.00 (mehrere Auftritte)	
- Benützung von höchstens der halben Halle		2/3 des Normalansatzes		

Mobile Mietobjekte	Vermietung innerhalb der Gemeinde		Auswärts-Vermietung	
	1 Tag	2 Tage	1 Tag	2 Tage
- Tische (je Stk.)	5.00	10.00	8.00	15.00
- Stühle (je Stk.)	1.50	3.00	2.00	4.00
- Für jeden weiteren Tag: 3.00 / Tisch. 1.50/ Stuhl				
- Hallengerüst	60.00	100.00	100.00	150.00
- Matratzen mit Kopfkissen	7.00	10.00	10.00	15.00
- Kochkisten je Stk.)	7.00	10.00	10.00	15.00

Verschiedenes	
- Sporttraining für einheimische Kindergruppen im Schulalter und Lager mit Kindern im Schulalter, Voraussetzung Unterkunft in St. Stephan: 1/3 Preis (1 internes Abschlussfest in Hallen-Jahresmiete inbegriffen)	Beraten und angenommen durch den Gemeinderat am 16.12.2025
- Kurse und Anlässe im Rahmen der Erwachsenenbildung: Keine Gebührenerhebung (Volkshochschule, Subventionierte Kurse usw.)	
- Benützung durch Frauenverein, CHF 35.00 pro Anlass	
- Geschirrmiete: CHF 100.00 / Tag. CHF 145.00 / 2 Tage, (für Dorfvereine gratis) CHF 25.00 für Benützung Geschirrspüler bei auswärtiger Geschirrausgabe	
- Geschirrübergabe nach Aufwand (1h = CHF 35.00)	
- Mikrofonbedienung (Abgabe, Bedienung während Anlass, Rückgabe) sowie allgemeine Technikunterstützung nach Aufwand (1 h = CHF 45.00)	
- Reinigung nach Aufwand (1 h = CHF 60.00)	
- Die Zahlung hat innert 30 Tagen nach Rechnungsstellung zu erfolgen.	
- Die Tarife werden automatisch alle 2 Jahre der Teuerung angepasst.	